ERREPORTAJEA "DIRTSURF"-A · GEHIGARRIA YULEN ZABALETAREKIN ELKARRIZKETA

BARREN

ELGOIBARKO ASTEKARIA · 2001eko maiatzaren 4a/VIII. urtea/361. zkia

ANGEL LOPEZ ELGOIBARTARRA

Estatuan "dirtsurf"-a egiten duen lehena

2001EKO HAUTESKUNDE AUTONOMIKOAK

Ibarretxe da baietza

EUSKO ABERTZALEAK

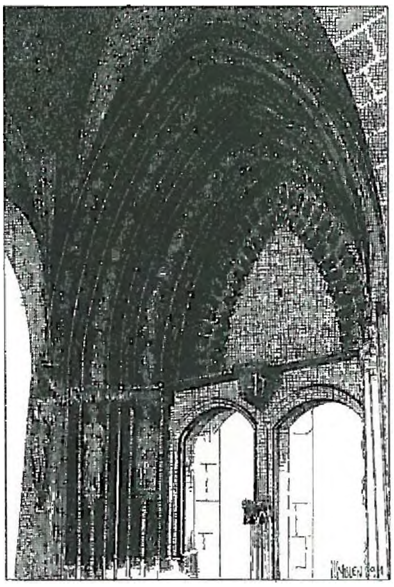
eusko alkartasuna

EAJ PNV

ETXEBERRIA

Hileta zerbitzua
OSOA eta 24 ORDUKOA

KUTXAK • TRASLADOAK .KOROAK



NORBANAKOEI eta KONPAINIEI zuzenduriko zerbitzuak.

Donostia eta probintziako eritetxeetan ere bai.

Santa klara, 14 20 870 ELGOIBAR
(Biltegia) 943 74 13 27 (Etxekoa) 943 74 01 17 - 74 16 56
(Mobila) 608 77 07 01

APIRILA

Judith Valero Alonso, apirilak 4
Igor Iriondo Salegi, apiritak 5
Unai Mugerza Ostolaza, apirilak 13
Jon Astigarraga Alonso, apirilak 17
Ane Iriondo Arizmendi, apirilak 18

Enrike Arano Oregi
80 urte (Apirilak 5)
Mari Carmen Garcia Abad
57 urte (Apirilak 8)
PurificaciOn Gabilondo Unamunzaga
88 urte (Apirilak 10)
Francisco Javier Zarzuelo
48 urte (Apirilak 10)
Rosario Etxaniz Gurrutxaga
68 urte (Apirilak 15)
Honorio Aranda Martin
67 urte (Apirilak 20)
Inazio Arizmendiarreta Arrese
76 urte (Apirilak 26)
Leoncio Agirrebefia Aulestiarte
77 urte (Apirilak 28)
Josefa Garitagoitia Arrotain
79 urte (Apirilak 30)
Eladia Susperregi Elizalde
86 urte (Apirilak 30)

Goian bego

INAZIO ARIZMENDIARRIETA

2001ko apirilaren 26an hil zen 76 urte zituela.

Benetako euskaldun
jatorren kidea
beti erabili duzu
nekezko bidea
zuk ondo bete duzu
euskaldunen legea

EAKO ALDERDIKIDEAK

zine

KARTELDEGIA

"Chocolat"
Zapattta: 19:30-22:15
Domekia: 19:30-22:15
Astelehena: 22:15
"Una Relaci6n Privada"
Eguena: 21:30

"Chocolat"
Barixakua: 22:15
Zapatua: 17:00-19:30-22:15
Domekia: 17:00-19:30-22:15
Astelehena: 19:30-22:15
Martitzena: '19:30-*":15

"Miss Agente Especial"
Barixakua: 19:30-2 1:15
Zapatua: 17:00-19:45-22:30
Domekia: 17:00-19:45-22:30
Astelehena: 19:30-91:15
Martittena: *19:30-"2:15

BERGARA, Novedades
"Tigre y Dragón"
Zapattta: 17:00-19:30-22:30
Domekia: 17:00-19:30-22:15
Astelehena:
Martitzena: 19:30-22:15
"Las Flores de Harrison "
Eguena: 21:30

DEBA, Zlibeltzu
"En
Zapatua: 19:30-22:30
Domekia: 16:30-19:30-22:30
Astelehena:19:30-22: 30
*Ikuslearen eguna

ez
nkr;:kel en erfinizJblinik.

KONTZERTUAK

Elgoibarko Udal Musika Bandak kontzertua eskainiko du domekan, maiatzaren 6an, Herriko Antzokian. Jose Antonio Osororen zuzendaritzapean honako pieza hauek joko dituzte: "Gure Giroa" (T. Aragues), La Cenerentola (G. Rossini), "When The Saints Go Marching In" (H.L. Walters), "La Invitacion Al Vals" (Weber), "Zaporozsky" (J. Smit).

AKANPADAK

Aurreko asteetan antolatu dituzten ekintzei amaiera emateko Irukurutzeta Karakate Bizirik Plataformak mendi akanpada antolatu du maiatzaren 5ean, zapatuan. Honako hau da prestatu duten egitaraua: Plaza Handitik irtengo dira Karakaterantz (15:00etan), arratsaldeko 18:00etan akanpalekuaren montaketa hasiko dute eta 20:00etan afari merienda batekin berreskuratuko dituzte indarrak. Ondoren, Txotxa trikitilaria eta bertsolari eta abeslarien saioekin alaituko dute gaua. Azkenik, gauerdi inguruan Akelarrea izango da eta hortik aurrerakoa gauak agindutakoa. Domekan, goizeko 9:00ak inguruan irtengo dira.

1KASTAROAK

Surya belardendak Reiki ikastaroa antolatu du maiatzaren 5ean (16:00etatik 20:00etara) eta 6an (10:00etatik 14:00etara). Besteak beste, masaje energetikoak irakatsiko dira. Izena emateko telefonoa: 943742534-626795024.

KURTSOAK

Helduen Hezkuntza Zentroak (EPA) maiatzaren 11ra arte ateak zabalik izango ditu bertako kurtsoetan izena eman nahi dutenentzat. Informaziorako deitu 943 74 08 80 telefonora.

EGONALDIAK

Aurten ere HABEk udarako egonaldiak antolatu ditu euskal familietan. Egitasmo honetan parte hartzeko baldintzak bi dira: 1) 18 eta 45 urte bitartean izatea 2) Gutxienez 8. urratsari dagokion euskara maila egiaztatzea. Ikasleak hilabeteko edo bi hilabeteko egonaldia egiteko eskubidea izango du uztailean, abuztuan eta irailean. Hilabete bakoitzeko egonaldiagatik 35.000 pta. ordaindu beharko du. Plangintza honetan parte hartu nahi dutenek ekainaren 5a baino lehen bete beharko dute eskabide orria. Eskabideak jaso eta aztertu ondoren, HABEk ikasleei jakinaraziko die zein familia, non eta noiz egokitu zaien. Informazio gehiago Elgoibarko Udaleko Euskara Zerbitzuan (943744366) edota Udal Euskaltegian (943742731) jaso daiteke.

TANBORRADA

Ekainaren 9an, Trinitate Jaietako Nagusien Tanborradan parte hartu nahi dutenek astean behin agertu beharko dute entsaioetara. Lehen entsaioa maiatzaren 9an, asteazkenean, izango da gaueko 22:00etan. Bigarrena, berriz, zapatuan (maiatzak 12), eguerdiko 12:00etan. Entsaio guztiak Merkatu Plazako azkenengo solairuan izango dira asteazkenero eta larunbatero.

"Chocolat"

Zuzendaria: Lasse Hallstrom.
Antzezleak: Juliette Binoche, Judi Dench, Alfred Molina.
Tentazioa, intolerantzia eta aldaketari buruzko fabula magikoa kontatzen digu pelikula honek. Vianne Rocher (Juliette Binoche) ama ezkongabea Frantziako herrixka kontserbadore batera ailegatzean hasten da kontakizuna. Viannek irekiko duen txokolategiak bizilagun denak aztoratuko ditu. Izan ere, txokolate goxoa jateko aukerak bizi duten errepresio egoeratik ihes cgin eta aske sentitzeko aukera ematen die herritar askori.

agenda

4 BARIXAKUA
22:15 **OSKORRI & THE PUB IBILTARIA**
Herriko Antzokian

5 ZAPATUA
19:30-22:15 ZINEA
"Chocolat"

6 DOMEKIA
12:30 UDAL MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA
Herriko Antzokian

19:30-22:15 **ZINEA**
"Chocolat"

7 ASTELEHENA
22:15 **ZINEA**
"Chocolat"

9 EGUAZTENA
22:00 TRINITATE JAIETARAKO TANBORRADAREN LEHEN ENTSAIOA
Merkatu Plazako azken solairuan"

10 EGUENA
19:30 **HITZALDIA**
"Hauteskundeak"
Hizlaria: Joseba Permach
Antolatzailea: EH alderdi politikoa

21:30 **ZINE KLUBA**
"Una Relacin Privada"
Antolatzailea: Ongarri Zine Kluba eta Haizea Emakume Taldea

11 BARIXAKUA
22:00 **ZINE FORUM-A**
"La Letra Escarlata"
Kultur Etxean
Antolatzailea: Haizea Emakume Taldea

22:311ARREBATOS **ARREPATOS DANTZA IKUSKIZUNA**
Taldea: Mar Gomez & Damian Muñoz Danza konpainia
Herriko Antzokian

GAZTETXEi
BOTA ZUTENEKO X. URTENIUG

MAIATZAK 9 , asteazkena
19:30 Omenaldia
Madalako parkean
Ondoren, Bideo emanaldia
Gaztetxean

MAIATZAK 10, osteguna
19:30 Hitzaldia-Eztabaida
Gaia: "Lehena, oraina eta geroa"
Gaztetxean

MAIATZAK 11, ostirala
17:00 "Big Lie Tour"
Antzerkia, olerkiak, grafitiak, kontzertua, diska jartzaileak...

MAITZAK 12, larunbata
12:00 Gipuzkoako Gazte Asanbladen bilera
19:30 Kalejira
"Gizarte aldaketa bultzatuz, antolakuntza eta autogestioa"
22:00 Antzerkia
Taldea: "Interruptus"
Antzezlana: Komunikazioa inkomunikazioa
Ondoren, kontzertua
Taldeak: "Non Demontre" eta "Zein?"

ZINE kluba

"Una Relacinn PPivada"
Zuzendaria: Frederic Fonteyne.
Antzezleak: Nathalie Baye, Sergi Lopez.
Gizon bat, emakume bat, fantasia sexual bat. Gizon batek eta emakume batek fantasia hori elkarrekin bizitzea erabakiko dute Parisen alokatu duten logela batean. Hasiera baten, behin bakarrik, gero, gehiagotan. Ustekabean bien arteko erlazioa sortuko da. Jadanik ez da sexua batzen dituen gauza bakarra, orain amoctioa egiten hasi dira, sentimencluak pil-pilean daude. Erlazio pornografiko bat da. Film honekin sentimenduen sorrerari buruzko hausnarketa egin nahi izan du zuzendariak.

Agurrak

• Zorionak Eneritz Pellari, Elgoibarko futbol taldean harfu duielako. lagunen partez,

• Zorionak Nora Hadiri, gaur urteak bete dituelako. Zahar-Men ari zara! Florentino Valladolidekoaren partez.

• Zorionak Cristina Conderi, apirilaren 13an urteak bete zituelako Asko maite duten lagun batzuen partez,

♦ Zorionak zure 18. urtebetetzean Familiakoen partez.

• Zorionak Mikel Anakaberi, maiatzaren 5ean 9 urte beteko dituelako. Gurasoen, aitxixa Txominen, amoma Pepiren eta bereziki, lehengusu Jonen partez.

• Zorionak Anderri, hilaren 3an bere lehen urtebetetzea izan zelako. Familiakoen partez muxu handi bat "bitxito".

• Zorionak Anitoniori, maiatzaren 5ean 14 urte beteko dituelako. Aohnia Olaveraren partez.

• Zorionak Juleneri, hilaren 3an 2 urte bete zituelaka. Familiakoen eta bereziki, Ibairen partez.

• Zorionak Nora, bederatzigarren urtea bete duzulako. Ondo pasa eguna. l.agunen, lamiliakoen eta ahizpo Nadiaren partez.

• Zorionak loni, maitzaren lean 11 urte bete zituefako. Gurasoen eta bereziki, anaia Asierren partez.

• Zorionak Ainiri, maiatzaren 3an 20 urte bete zituelako. Zu ere bazuaz goral Asle honetan ospatzia espero dogu, hola denak batera egongo gera-eta! Ondo pasal kuadrilakuen pariez.

• Zorionak Nerel Agertuko ez zinalakuon, ehl Ezin gendun zure eguna pasatzen laga. Maiamaren 3an bele zenincuan 20 urte baina asteburuan ospatuko dogu, bale? Zorionak eia animo! Kuadrilakuen partez.

• Zorionak **Gorija, zuk ere** jada 20 urte bete dituzulako, Nahiz eta asteazkenean bete, aste honetan ospatuko dugu, ezta? Ze haundixa egin zeran! Kuadrilakuen partez.

• Zorionak **Maialen Solabarrietori,** gaur 7 urte bete dilu-eta, Familiakoen partez muxu handi bat.

• Zorionak Unairi, maiatzaren lean 3 urte bete zituelako. Familiakoen eta bereziki, Aneren partez.

Farmazia

	EGUNEZ	GAUEZ
5	Bidasolo	Bidasolo
6	Bidasolo	Bidasolo
7	Yudego	Yudego
8	Zabaleta	Zabaleta
9	Etxeberria (Errosario kalean)	Etxeberria
10	Escala	Escala
11	Bidasolo	Bidasolo

HELBIDEAK

ESCALA,
Rekolde, 1 Soroluze. Tel. 943 75 16 38
FERNANDEZ,
Herriko enparantza 4, Garagarza. Tel 943 75 61 42
ZABALETA,
Kalebarren, 9 Soruluze Tel- 943 75 13 8/1
leguerdiko 2ak arte)

okindegia

6 igandet Doña Mercedes

• Zorionak Ainhoari eta Jesus Mari Urbietari, maiatzaren 7an bien urtebetetze eguna delako. Familiakoen eta Juancarrren partez. Tuto, gu ere ez gero ahaztu zure egunakin. Zure lagunak.

Langai

Euskal Lan Zerbitzua

Ermuako enpresa baterako **txorkuteriarako laguntzailea** behar da. **ERREF: 50733/2.**

Donostio aldeko enpresa baterako **komertzio teknikaria** behar da. **ERREF: 50771/5.**

Debagoieneko enpresa baterako **enpresa eta turismoko teknikaria** behar da. **ERREF: 50466/2.**

Donostia aldeko enpresa baterako **auditorea** behar da. **ERREF: 49639/1.**

Elorrioko enpresa baterako **informatikako teknikaria** behar da. **ERREF: 50808/2.**

Donostia aldeko enpreso baterako **Lan Arriskuen Prebentzio Planeko teknikaria** behar da. **ERREF: 46691/1.**

Durango inguruko enpresa baterako lan **tresnen mekanikoa** behar da. **ERREF: 50648/4**

Debabarreneko enpresa baterako **elektrizitateko ezagutzak dituen langilea** behar do. **ERREF: 49008/8.**

Eskairdza hau interesgarria gertafzen bazaizu eta lortu nahi izanez gero, gogoan hartu eskainizaren erreferentzia. Houtagai moduan sarizea eskatu nahi beduzu **901222901** telefonara deitu edo 'Langai`k Elgoibarren dituen zentru laguntzaile hauetako batera deitu: Elgoibarko Institutua (Alberto Iturncastillo) **943 74 80 19** edo **IMH** (Ekaitz Mendizabal) **943 74 41 32** telefonora.

Lana

ESKAERA

• Emokumeak bere burua eskaintzen du etxeak edo bulegoak garbitzeko.z. **943 74 22 01.**

ESKAINTZA

♦ Pintorea behar da. Ez da esperientzarik behar. m• **606 33 11 19/ 20 edo 943 74 15 52.**

• Eixeko lanok egiteko eta umea zaintzeko pertsona bat behar da. **669 89 56 03.**

Mutil bat behar da egunero tabernon lon egiteko. Kontratuarekin **ir 687 75 60 10.**

• Umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko pertsona bat behar dut. tr **943 74 43 54.**

• **8** urteko **umea** zaintzeko emakumea edo neska behar da. tr **656 789 882.**

Solloraguzlet

• OPEL Vectra turbodiesela salgai. 82 zaldi, ABS frenuak, aire egokitua eta airbag-a ditu. Garajean egon da. 5 urte ditu. mr **617 787 348.** Ricardo.

• "Slendertone Body"a salgai, elektrodoen bidez sabela eta iztarrak kikiagotzeko. Berria da eta prezio erdian salduko nuke. 11 hilabeteko garantiarekin. ꜱ **658 74 66 12. 20:00iik** rrera deitu, Idoia).

• Olympus argazki kamera salgai. 38-105 mm-ko zooma. Berria. tr **699 13 40 81.**

• Mountain bike bizikleta berria salgai. Orbea-Dakar markakoa. *tr* **943 74 44 58.**

♦ 1.05eko bi ohe, armairu handi bat eta bi "mesilla' salgai. Ohe bat estreinatu gabe dago. Prezio onean. -zr **943 74 24 57.** (Eguerdian edo iluntzean deitu).

• Argazki kamera reflexa salgai. Yashica FX-3 markokoa. 50 mm-ko objetiboa eta 70-210 mm-ko zooma. Flasha eta zorroa oparitzen ditul. Prezio interesgarria. -zt **943 74 23 52.**

axehlitzall

• Pisua hartuko genuke alokairuan. Senar-emazte gazteak gara eta seme bat dugu. Premiazkoa da. m. **943 74 00 33. 679 69 36 71,** Sara.

• Pisua salgai Sonta Ana kalean. Bi logela, sukaldea, bainua eta egongelo. Altzariekin. Prezio interesgarria. 1r **658 71 59 32.**

• Ebrebizitza salgai Alcoceberren. Hiru solairutakoa. Ihasoaren ondo-ondoan (1. ilaran). tr **943 19 10 71. 649 05 38 05**

Bestelakoak

4 Urrezko eraztun bat aurkitu dugu San Frantzisko kalean. Hiru perla txiki ditu. BARRENen laga dugu.

• Graduatutako betourrekoak galdu nituen zapatuan, hilaren 7an, goizeko 8:30ean, Arrillaga kaletik Santa Klarako autobus geltokiaren artean. m. **943 74 02 06.**

Lekedill

.200 m2-ko lokala salgai Santa Ana kalean. Argi naturala, bulegoo, 2 komun eta aparkalekuo ditu. Tailerremko, bulegorako edo soziedoderako egokio. Prezio ono. ut **616 289 673.**

BUKATU S.COOP

0214440.11114 Cr, Cbm.

Olaso industrialdea. Olasope, 66-A

Tel.-Faxa: 943 74 42 54 - 20870 ELGOIBAR

MEKANIZATUEN TAILERRA

RAIKO

EGIA

943 74 42 65

Jon Arozena irundarrak irabazi zuen Elgoibarko X. Duatloia

113 kirolarietatik, 3 elgoibartarrek eta 3 emakumezkok bakarrik hartu zuten parte

Jon Arozenak irabazi zuen Elgoibarko Duatloiaren 10. edizioa pasa den domekan, apirilaren 29an. Lau duatletek osatutako talde bat nagusitu zen hasieratik; Jon Arozena, Jon Aperribai, Gorka Mujika (iazko irabazlea) eta Patxi Urizar. Azken saltakako saioraino oso proba orekatua eta emozioz betea izan zen. Jon Aperribai eta Jon Arozena ia batera sartu ziren Plaza Handira bizikleta gainean 40 km. egin ostean. Azkenengo saltakako saioa (3,5 km.) izan zen erabakigarriena, ordea, Jon Arozenak minutu eta erdiko aldea atera baitzion bigarrenari. Guztira 113 atletek hartu zuten parte, tartean 3 emakumezkok bakarrik.

3 elgoibartar

Iaz 5 elgoibartar izan genituen duatloian, baina aurten 3 besterik ez dira ausartu. Gainera, Iñigo Ansolak erretiratu beharra izan zuen. Elgoibartarrik onena Iñaki Konde izan zen 1:56:07 denborarekin.

Sailkapenak

GIZONAK
1- Jon Arozena 1:37:23
2- Jon Aperribai 1:38:55
3- Gorka Mujika 1:40:15

EMAKUMEAK
1- Naia Alzola 2:09:35
2- Monica Telletxea 2:15:37

ELGOIBARTARREN SAILKAPENA
1- Iñaki Konde 1:56:07
2- Martin Lopez De Larrainzar 1:57:07

Eskola Kiroleko igeriketa jardunaldia, zapatuan, maiatzaren 5ean jokatuko da

Elgoibarko Udal Kirol Patronatuak eta ikastetxeek antolatuta, zapatuan, Eskola Kiroleko Igeriketa jardunaldia izango da Olaizaga Kiroldegiko igerilekuan. Haurrei zuzendutako jardunaldi honetan igeriketako lasterketak, taldekako erreleboak eta jolasak egiteko aukera izango dute partaideek. Benjamin kategoriako jardunaldia 10:00etan hasiko da eta alebin mailakoa, berriz, 11:30ean. Bestalde, Olaizaga Kiroldegitik aditzera eman digutenez, Eskola Kiroleko igeriketa jardunaldia dela-eta, igerilekua itxita egongo da zapatuan (maiatzak 5) goizeko 9:45etik 13:00era.

Zikloturisten irteera maiatzaren 8an, domekan

Lagun Taldeak antolatuta, datorren domekan, 16. zikloturisten irteera izango da. Plaza Handitik irtengo dira goizeko 8:30ean, eta honakoa izango da egingo duten ibilbidea: Elgoibar, Bergara, Antzuola, Deskarga, Ormaiztegi, Idiazabal, Segura, Zerain, Aztiria, Telleriarte, Udana, Oñati, Bergara eta Elgoibar. Guztira 100 km. dira. Nahi duen edonork har dezake parte.

EMAITZAK

Futbola
Pedrusko 2 -Amaikak Bat (1. erreg.)
Elgoibar 0 - Mutriku **2 (Pref.)**
Antoniano **2-** Elgoibar 2 **(1. erreg.)**
Pedrusko **2** Amaikabat 0 (1. **erreg.)**
Elgoibar 1- S. Tomas Lizeoa **3 (jub)**
Elgoibar 3 - Beraun 2 **(Kad.)**
Aitzgorri 5 -Elgoibar **1 (Infantilak)**

Eskubaloia
Urola 10 - Pagoaga Elg. **34 (Kad. nesk.)**
Urola – Unceta Elg. **36 (Jub. nesk.)**

Areto Futbola
Ardituri 7 - Zur Ta Lur **13 (Euskal Liga)**
Eskualdeko 11. Txapelketa
La Kolina 1- S.A. **4**
Garma's **4-** Open Club **9**
P.S.K. 15 – Toletxe **5**
Drink Team **3** - Elur F.S. 2
Amaña 1 - Aixa **6**

Esku pilota
Debako Txapelketa
Ulazia **22 (Lagunak)** - Zabala B
Agirrebeña **22 (Lagunak) - Iraola** 18
Loiola.10 **(Lagunak)** - Ruiz 22

Idarraga kafeak 4. sar5¨
HAUNDIko jokalari erregularrona 00/01
JOKALARIA ....
PUNTUAK

1- Zulaika	34
2- Laskiba	26
3- Lander	22
4- Saiz	22
5- Izagirre	21
6- Alkoria	**17**
7- Loren	17
8- Caro	16
9- Gurrutxaga	16
10- Joseba	12
11- Portu	12
12- Mugika	9

AGENDA

Eskubaloia, Kiroldegian
Larunbala, 5
16:00 Tecnomeca Elg. - Gaur Elg. **(Kad. mul.)**
17:30 IMS Elg. - Hernani (Senior **nesk.)**

Futbola, Mtntxetan
Larunbata, 5
15:30 Real Unien- Elgoibar. **(Kad.mut)**
12:00 Elgoibar-Aloñamendi **(Infantil mut.)**
17:00 Segura - Elgoibar. **(Pref.)**
17:00 Elgoibar - Gasteak (1. **erreg.)**

2001-V-4

MARKEL 3ERGARA
FUTBOLARIA

Hilealeko kanteran jokatu uzkero asko ikasten da futbr 7í7'

o Adina: 14 urte

■ Postua
Erdilaria

• Maila
Kadete mailako Euskat Ligan

11, Gustuko jokalari bat
Zinedine Zidane

• Beste kirolen bat?
Esku pilota edo eskubaloia

■ **Realarekin futbol txapelketa bat jokatzen izan zinen Sevillan, ezta?**

"Nike Cup" izeneko txapelketako azken fasia jokatzen izan ginan. Sevillara jun aurretik iparraldeko sektorian Osasuna eta Athletic moduko taldien aurka jokatu eta finalera ailegau ginan.

"Nike Cup" txapelketia jokau dot Realakin, Sevillan. Espanyol taldiak kanporau gintxun".

Finatian Oviedori irabazi genion. Sevillan sektore bakoitzeko estatuko talderik onenak elkartu ginan. Teneriferi eta Valentziari irabazi eta Sevillan aurka galdu ostian, finalaurrekuak jokatzeko sailkatu ginan. Espanyol taldiak kanporau gintxuan, partidua bukatzeko 3 minutu bakarrik falta ziala sartutako gol batengatxik. Azkenian Real Madridek irabazi zaban txapelketia.

• **lijaila altua zegoela iruditu al zitzaizttn?**

Bai, baina guk ere irabazteko aukerak genitxuala erakutsi genduan. Jokalarixeri dagokionez Real Madriden bazaozen pare bat jokalari oso onak.

■ **Horrelako txapelketa batean parte hartu duzun lehen aldia izan al da?**

Horrelako txapelketa garrantzitsu batian bai. Irabazliek "Nike Cup"-en munduko txapelketia jokatuko dabe Berlinen. Guk, Sevillako Estadio Olinpikuan jokau genduan eta inpresiva eitxen dau.

• **Zer moduz fxapelketan?**

Berez lehen urteko kadetiekin jokatzia tokatzen jata, baina ni baino urtebete zaharrauekin ari naiz. Nere urtekuek ligia irabazi dabe eta guk, berriz, bigarren ein dogu.

• **•\ oiztik jokatzen duzu Rettlean?**

Duela 4 urtetatik, alebinetan nauanetik. Orain 4 elgoibartar gaoz Realeko beheko taldietan.

• **Zenbat aldii entrenatzen duzue astean? Gogorra al da?**

Astian 3 aldiz eukitzen ditxugu entrenamientuak, eta bai, gogorra da. Batez ere biajiak, autobusak beste herrixetako jokalarixak hatzen ditxu. Ikasketak bihar bezala jarraitzia ere zailaua izango da hemendik aurrera.

• **Realak kantera taintzen duela iruditzen al zaizu?**

Baietz uste dot. Realian jokatuz gero, asko ikasten da

• **Etorkizunari begira ha al duzue talde nagusian jokatzeko itxaropenik?**

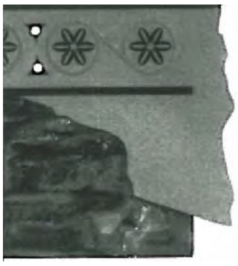
Oindiokan ez dogu hortan pentsatzen. Oso zaila da goraino ailegatzia. Gainera, oindiokan goizegi da jakitzeko. 17 urtekin destakau bihar da.

• **Realak jokalari atzerritarrak behar dituela uste al duzu?**

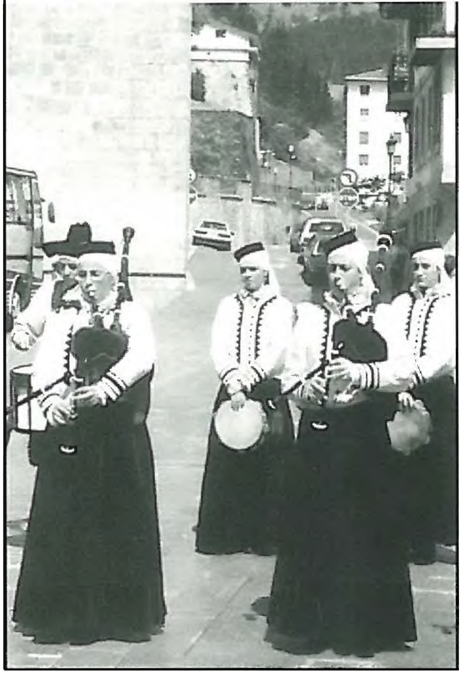
Bai, biharrezkuak diala iruditzen jata, kalidadia baldin badake behintzat.

• **Reala salhatuko al da?** Baietz uste dot, nahiz eta azkenera arte sufritxu biharko dan.

BOUTIQUE DEL PAN
Enpanadak Enbutidoak
Baserriko ogia Bolleria
San Bartolome, 6 / B. Ezenarro, 1 943 74 33 92



)NTURAK
PEDRO PEREZ RERISTAIN
Xixilion, 2 . 3.sotoa 17 943 74 36 52 - 74 27 89
KOMUNITATEAK ETA FATXADAK - BERRIZTATZEAK - PINTAKETA



"Semana Das Letras Galegas" jaiak ospatuko dituzte .fializiarrek datozen bi asteburuetan

Galiziako folklorea ezagutzeko eta bertako jakiak probatzeko aukera izango da Urasandin

Elgoibarko Galiza Etxeak "Semann Das Letras Galegas" deritzon jaiak ospatuko ditu asteburu honetan eta hurrengoan. Hasiera apirilaren 21ean eman bazieten ere, asteburuan (maiatzaren 5ean) jai giroan gehiago murgildu eta datorren maiatzaren 11n etc 12an egingo dituzte ekitaldi nagusiak

Aurten Eladio Rodriguez poeta eta kazetariaren omenez ospatuko dituzte jaiak galiziarrek. Elgoibarren bizi diren galiziarrek lagun artean bazkalduko dute senideekin maiatzaren 5ean Galiza Etxean.

Datorren asteburuan izango dira "Semana Das Letras Galegas" jaietako ekitaldi nagusiak. Txapligoz jakinaraziko diete herritarrei galiziarrak jaietan daudela, eta ondoren beraien herriko janari tipikoak dastatzeko aukera emango diete Urasandira gerturatzen direnei. Besteak beste, haragi enpanada, lakoi egosia, belarri egosia eta olagarroa "a feira" erara probatu ahal izango du nahi duenak Ribeiro eta Aibarifio ardo bereziekin bustita.

> **Galiziarrak eta elkarteko kideez gain, herritar guztiak gonhidatuta daude**

Musika eta dantza

Jatekoa ez ezik Galiziako folklorea ere ezagutaraziko digute, Sarreausko gaita taldeak emanaldia eskainiko baitu Urasandin zapatuan. Ostiral gauerako dantzaldia antolatu dute "Trevol" taldearekin. Gainera, taberna egongo da eta Queimada, Galiziako edari tipikoa, probatu nahi duenik bada bertara joatea besterik ez du izango. Antolatzaileek galiziarrak eta elkarteko kideak ez ezik gainontzeko herritarrak ere gonbidatu nahi dituzte Galiziako folklorea ezagutzera.

Eg ta ra u a

MAIATZAK 5, zapatua
14:00 Anaiarteko bazkaria
16:00 "Chaves" tiraketa Galizia plazan

MAIATZAK 11, barixakua
19:00 Jaien hasiera. Txapligu jaurtiketa eta Galiziako janari tipikoak dastatzeko aukera.
22:30 Dantzaldia "Trevol" orkestrarekin Herri Eskolako patioan

MAIATZAK 12, zapatua
10:30 Txapligu jaurtiketa
12:00 Sarreausko gaita taldearen emanaldia Urasandiko kaleetan eta Herri Eskolako patioan

Oskorri § The pub ibiltaria kontzertua izango da gaur, maiatzak 4, Herriko Antzokian, gaueko 22:15ean

Kantu herrikoiak entzuteko eta abesteko aukera izango da

Uda1eko Euskara eta Kultura Batzordeek 'Euskal Kantagintza" egitasmoaren etapa berri bat jarri zuten martxan martxoaren 30ean Numidia folk taldearen kontzertuarekin. Plangintza honen barruan beste bi kontzertu prestatu dituzte: maiatzaren 4an, Oskorri taldearen txanda izango da eta ekainaren lean, berriz, Mikel Urdangarin kantautorearena.

Datorren maiatzaren 4an Herriko Antzokian gaueko 22:15ean hasita Oskorri & The pub ibiltaria emanaldia ikusi eta entzun ahal izango da. Saio honen antolaketan "Arigera" egitasmoko erakundeak izan dira laguntzaile.

> **Hantaldian taldeko partaideekin batera instrumentuak jotzen edo kantari modura agertu nahi dutenek ere horretarako aukera izango dute.**

Kantu herrikoiak berreskuratzeko jarri zuen martxan 1997an Oskorrik proiektu hau eta kantaldian taldeko partaideekin batera instrumentuak jotzen edo kantari modura agertu nahi dutenek ere horretarako aukera izango dute, kontzertu irekia baita.

Besteak beste, "Ixil-ixilik dago", "Edderra zira", "Hiru damatxo", eta antzerako beste hainbat kantu herrikoi eskainiko dituzte.

Kontzerturako sarrerek 800 pta. balioko dute. Lagun artean kantuan aritzea gustuko dutenentzat aukera ezinhobea da honako hau.

Bestelako Zinea. 7

ZINEA ETA KOLEKTIBOAK

TOICILO eKui110'

LAS HUELLAS BORRADAS GAZTE ASANBLADA **UNA RELAC1N PRIVADA** HAIZEA EMAKUME TALDEA
LA ETERNIDAD Y UN DIA URRUZUNO LIFERATUR 1ALDLA **NI UNO MENOS** EZKUNTZA ZENI ROAK
RECURSOS HUMANOS LAB SINDIKATUA **YOU ARE THE ONE** ONGARRI ARGAZKI KOLEKTIBOA

UDALA

Ostegunetan gaueko 9.30ean

informazioa

Eusko fren TRENAK

DONOSTIA-BILBO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Donostia smAR.A. 5.47 06.47
Elgoibar 07.02 08.02
Eibar 07.13
BILBO-DONOSTIA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 06:00
Eibar 06.13 07.13
Elgoibar 06.23 07.23
DONOSTIA-M120
Egunero
Donostiaatiww
07.47 08.47 09.47 10.47 11.47 12.47
Elgoibar
09.02 10.02 11,02 12.02 13.02 14.02
Eibar
D9.13 10.13 11,13 12.13 13.13 14.13
Donostia A.Sgaa
13.47 14.47 15.47 16.47 17.47 18.47 19.47 20.47
Elgoibar
15.02 16.02 17.02 **18,02** 19.02 20.02 21.02 22.02
Eibar
15.13 16.13 17.13 **18.13** 19.13 20.13 21.13 22.13
BILBO-DONOSTIA
Egunero
Bilbo
08:00 09:00 10.00 11.00 12.00 13.00
Eibar
08.13 09.13 10.13 11.13 12.13 13.13 14.13
Elgoibar
08.23 09.23 10.23 11.23 12.23 13.23 14.23
Bilbo
14.00 15,00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00
Eibar
15.13 16,13 17,13 18.13 19.13 20.13 21.13
Elgoibar
15.23 16,23 17,23 18.23 19.23 20.23 21.23

Eusko Tren AUTOBUSAK

MENDARO-ELGOIBAR
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Mendaro 06.30 07.20 ...
Elgothar 06.40 07.30 ...
'orduerclito, Mendaron 21.50ean azkena

Iarunbata, igandea eta jalegunetan
Mendaro 07,50 09.10 9.50 11.10 11.50
Elgolbar 08,00 09,20 10.00 11.20 12.00
'orduoto. Mendaron 21.50ean azkena

ELGOIBAR-MENDARO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 06.25 07.25 07.55 08.25
Mendaro 06.35 07.40 08.10 08.40
•orduerdiro, Elgoibarren 21.25ean azkena

Larunbata, igandea eta jaiegunetan
Elgoibar 07.25 4815 D9.25 10.25
Mendaro 07.40 08.35 09.40 10.35
'orduoto. Elgoibarren 21.25ean azkena

PES, AUTOBUSAK

AZPETTIA-BILBO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 06.50 13.20 18.50
Eibar 07.00 13.30 19.00
Larunbatak lanegunak
Elgoibar 09.50 14.50 18.50
Eibar 10.00 15.00 19.00
Igande eta Jaiegunetan
Elgoibar 9.50 19.50
Eihar 10.00 20.00
BII.B0-AZPEITTA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 10.30 14.30 21.00
Eibar 11.20 15.15 21.45
Elgoihar 11.30 15.25 21.55
Larunhat lanegunak
Bilbo 9,3D 14.30 21.00
Eibar 10.15 15.15 21.45
Elgoibar 10.25 15.25 21.55
Igande eta jalegunetan
Bilbo 12.30 21.00
Eibar 13.15 21.45
Elgoibar 13.25 21.55
ONDARROA-BILBAO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 07.45 08.45 14.45 17.45
Eibar 8.00 9.00 15.00 18.00
larunbat lanegunak
Elgoibar 7.45 8.45 14.45 17.45
Eihar 8.00 9.00 15.00 18.00
Igande eta jaiegunetan
Elgoibar 8.45 14.45 18.05 19.45
Eibar 9.00 15.00 18.15 20.00
BILBO-ONDARROA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 9.00 12.30 17.30 19.30
Eibar 9.45 13.15 18.15 20.15
Elgoihar 9.55 13.25 18.25 20.25
Larunbat lanegunak
Bilbo 10.30 12.30 17.30 19.30
Eibar 11.15 13.15 18.15 20.15
Elgoihar 11.25 13.25 18.25 20.25
Igande eta jaiegunetan
Bilbo 10.30 17.30 19.30 22.00
Eibar 11.15 18.15 20.15 22.45
Elgoihar 11.25 18.25 20.25 22.55
DONOSIIA-ERMUA (Autopista)
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Donostia 7.00 9.30 12.30 13.30 1430
Elgoibar 7.35 10.05 13.05 14.05 15.05
Eibar 7.50 10.20 13.20 14.20 15.20
Donostia 15.00 17.30 18.30 19.30 20.45
Elgoibar 15.35 18.05 19.05 20.05 21.20
Eihar 15.50 18.20 19.20 20,20 21.30
Larunbat lanegunak
Donostia 12.30 15.00 17.30 19.30 20.45
Elgoibar 13.05 15.35 18.05 20.05 21,20
Eibar 13.20 15.50 18.20 20.20 21.30
Igande eta jalegunetan
Donostia 12.30 17.30 19.30 20.45
Elgoibar 13.05 18.05 20.05 21.20
Eibar 13.20 18.20 20.20 21.30
ERMUA-DONOSTIA (Autopista)
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Eihar 7.00 7.30 8.00 8.50 10.30 13.30
Elgoibar 7.10 7.40 8.10 9.00 10.40 13.40
Eihar 14.30 15.30 18.30 20.30
Elgoibar 14.40 15.40 18.40 20.40
Larunbat lanegunak
Eihar 7.00 8.50 10.30 13.30 18.30
Elgoihar 7.10 9.00 10.40 13.40 18.40
Igande eta jaiegunetan
Eihar 9.30 13.30 15.30 18.30 20.30
Elgoibar 9.40 13.40 15.40 18.40 20.40

INTERESEKO TELEFONOAK

OSASUNA
Anbulatorioa .. 943 03 26 10
Planning-a....... 943 74 29 50
Alkoholiko Anonimoak. 94374 03 85
D.Y.A (anbulanizia) 943 46 46 22
Gurutze Gorria . 943 74 38 64
Mendaroko Ospitalea . 943 03 28 00
Odol Emaileak. 943 74 39 36

GARRAIOAK
Eusko Trenbideak. . 943 74 04 42
PESA (Eibar)... 902 10 12 10
Taxi geltokia ... 943 74 08 98

UDALA
Euskara Zerbitzua .. 943 74 43 66
Udal Kirol Patronatua. 943 74 44 15
Kultura Zerbitzua . 943 74 21 58
Mendaroko Udala .. 943 75 61 00
Ongizate zerbitzua.. 943 74 10 08
Udaletxea 943 74 10 50
Udaltzaingoa 943 74 13 94

BESTELAKOAK
Elgotharko Izarra... 943 74 16 26
Kiroldegia 943 74 44 15
Kontsumo Bulegoa .. 943 74 30 88
Liburutegia 943 74 35 25
Musika Eskola. 943 74 21 45
Mintxeta 943 74 43 15
Parrokia 943 74 08 42
Postetxea 943 74 15 47
Gaztetxea 943 74 35 72

ADINEKOEN ETXEAK
San Lazaro Egoitza 943 74 02 96
Zaharren Biltokia... 943 74 05 26
Eguneko Zentroa... 943 74 45 65

IKASTETXEAK
Haur Eskola . 943 74 21 41
HHI (EPA) . . 943 74 08 80
Herri Eskola ... 943 74 08 79
I.M.H............... 943 74 41 32
Instdutua
Arreiturre 943 74 80 19
Ezenarro (Meka) 943 74 80 19
I kastola 943 74 44 41
Pilar Ikastelxea 943 74 13 31

KOMUNIKABIDEAK
BARREN 943 74 41 12
El Diario Vasco 943 74 40 73
El Correo Español .. 943 74 10 82
Zazpiki irratia .. 943 74 34 74
Egunkaria 943 30 02 28
Gara 943 31 69 99

atzera begira

pallsoz **pauso**

- 1921ean jaio zen Elgoibarren, San Bartolome kalean.'

- 30 urte bete zituen arte Elgoibarren bizi izan zen. Gero ezkondu eta Eibarrera, emaztearen herrira joan arren, berriz itzuli ziren Julianen jaioterrira, 5 urteren buruan atzera Eibarrera bueltatzeko.

- Errekadista lanetan hasi eta tornero zein fresadore moduan aritu ostean, delineante ere izan zen. "Jarven" 16 urte eman zituen marrazten eta jubilatu aurreko azken 8 urteetan Danobaten lan egin zuen.

Marraztea beti izan da bere zaletasuna, eta inguruko eraikuntzak irudikatzeaz gain, bere autoerretratua ere egina du. Besteen erretratuak marrazten ez da ausartzen, ordea, Behin saiatu zen eta bezeroak ez zuen bere aurpegia marrazkian ezagutu.

- Marrazteaz gain mendia ere oso gustuko du. Lagunekin edo semeekin mendi buelta asko egindakoa da Julian, eta argazkiak ateratzea ere gogoko du, gero marrazkiak egiteko, eta oroitzapen moduan gordetzeko.

- Eibarren emaztearekin bizi da gaur egun, baina bere jaioterria ez dauka saltzeko, ez eta lagtmak ere. Igandero etortzen da Elgoibarrera bisitan, eta lagunekin txikiteoan herriko kontuetaz berba egiteko aprobetxatzen du.

- Bista lagun, aurrerantzean ere marrazten jarraitzeko asmoa dauka Julianek, eta denborarekin bere lanak hobetuz doazela esan digunez, gero eta artelan politagoak ikusteko aukera izango dugu Yulen artistaren eskutik.

besteen ahotan

Txikitako laguna du Ramon Maiztegik Julian Zabaleta, eta oraindik ere sarritan egoten dira elkarrekin. Igandero lagunekin txikiteatzera etortzeaz gain, "Gure-Bide" elkarteko bazkide baita oraindik. Julian nolakoa den galdetu diogu Ramoni, eta argi erantzun digu: "gizon ona eta dibujante ona, berezkua daka".

Lan asko egindakoa dela esan digu eta Elgoibarren bere marrazkiak ikusten baditugu "egon ziur, borondatez egindakoak izango direla "- aipatu digu Ramonek. "Oso gizon umila da eta bere dibujuak batere kobrau barik eman izan ditxu, erregalo".

Bestalde, Eibarren bizi arren ehuneko ehun elgoibartarra dela garbi utzi nahi izan digu Ramonek. Behin eta berriz azpimarratu digu lagunen lagun izaten eta modu horretan portatzen badakiela Julianek. "Badakagu lagun bat erruberodun sillan ibiltzen dana, eta Mendaron bizi dana. Ba Julian domekero juten da haura biziixatzera trenian Eibartik".

"Motz-motzian esateko euskaldun jatorra da Julian", esan digu Ramon Maiztegik.

ibujatzen dot, inongo obligaziorik hartu be"

marraztuta dakatenak eta falta jatanak. Bertara autobusian edo trenian inguratzen naiz edo bateron batek eruaten nau. Lekuak ezautziaz gain, gauza asko ikasi ditxut. Batzutan bertako liburuen egiliekin juten naiz tokixetara eta haren esplikazivak gustora entzuten ditxut. Oin dala gutxi Deban ibili nintzan lagun batekin karobixen bila eta esan zian Danobat inguruan ermitxa bat zauala, eta haura dibujatzen jardun naban.

Pinturan ez al zara inoiz saiatu?

Daltonikua naiz, eta koloriak ez ditxut igartzen. Horregatik hasi nintzan zuri-beltzian. Hasieran pena piska bat eman zian, baina gero eta hobeto eitxen ditxut dibujuak eta ez jata damutu honetan hasi izana.

Egunero marrazten al duzu?

Bai, arratsaldero 16:00etatik 19:00 arte dibujatzen egoten naiz. Batzutan laminia amaitxu bihar dotela-eta urten ere ez naiz eitxen.

Inoiz pentsatu al duzu zure lanekin erakusketarik egitea?

Ez, horrek lan haundixa ematen dau. Nere kapritxorako dibujatzen dot, inungo obligaziorik hartu barik. Adibidez, oin Nafarruako lamina danak aIbum baten batzia nahi ditxut, eta albuma konpletatzeko 49 lamina falta jataz. PampIonan eon naiz eta argazkixak atera ditxut, gero dibujatzeko.

I Baina, zure lanak hainbat liburutan argitaratu dituzu, ezta?

Bai liburu batzutarako ilustrazivak ein ditxut. Oin ere 50 lamina bialdu ditxut Donostiara liburu baterako. Nere izena eta nere lanak liburuetan ikustiak beti ematen dia poza.

Zuk esana da gaur egun margolaritzatik ezin dela bizi. Baina ia bizi osoa eman duzu honetan. Zer da zuretzat marraztea afizioa ala ofizioa?

Hortik ez da askorik ataratzen, baina ni bizirik nao behintzat. Eibarren dibujoko akademixa asko eon da eta dibujante asko dao, baina profesionalak. Nik, berriz, afizioz eitxen dot. Dibujo bat ein eta ez dot kobratzen, eitxiak nahiko poz ematen dia.

Gaur egungo artea gogoko al duzu?

Ni berbetan eta idazten abstrakto samarra izango naiz, baina nere dibujuak oso errealistak dia. Horregatik gaur egungo artia entenditzia zaila da, eta ez jata gustatzen.

"DIBUJUA EITXEN NABALA-TA DELINEANTE LANETAN IBILI NINTZAN, ETA NIK DIBUJOKO ESKOLAN ASKORIK IKASI EZ ARREN, ESKOLA PROFESIONALA HASI ZANIAN MAIXU IZAN NINTZAN"

Anekdotarik ere izango duzu gogoan?

Behin Instituto Geograficoko mapa bat hartu eta Eskoriatzara jun nintzan han seinalauta zauan San Bartolome ermitxia dibujatzeko erretratuak ataratzera. Auzoko taberna baten jabiari eskatu nion ennitxara inguratzeko, eta esan zian han ez zauala inungo ermitxarik. Baietz esan arren, ez zian sinistu eta nerekin etorri zan, pinadi baten topau genduan arte. Gero berari bialdu nion Iaminia erregalo tabernara.

JULIAN ZABALETA, EIBARREN BIZI DEN ELGOIBARTARRAREKIN IZAN GARA HIZKETAN. HERRIAN HORRELA EZAGUTZEN DUJENDEAK BAINA ARTISTA GUZTIEK BEZALAXE BADU GOITIZENA ERE, BERE LANAK YULEN IZENEZ SINATZEN DITU. GAZTERIK HASI ZEN MARRAZTEIV, INOLAKO IKASKETARIK GABE, AFIZIOZ ETA ZALETASUN HORREK URTE LUZETAN IRAUN DUJULL4NENGAN. 80 URTE DITU ETA JUBILATU ZENEAN DENBORA PASATZEKO ROTRING-A ESKUTAN HARTU ETA LAMINAK EGITEN HASI ZEN. BERE MARRAZKIETAKO MARRAK BEZAIN AHOTS FIN ETA GOXOZ GUREKIN HIZKETAN JARDUN DUJULLANEK ETA HONA HEMEN KOIVTATU DIZKIGUNAK.

Julian labaleta

"\eure kapritxorako

Noiz hasi zinen marrazten?

9 urtekin ondo eitxen nitxuan dibujuak. Liburu batetik zaldi gaineko bat dibujau naban eta aitxak gordeta euki zaban.

I Nola ikasi zenuen?

Berezkua dakat. 12 urte nakazela gabeko eskolara jun nintzan dibujora. Maixuak papela eta muestria ematen zian eta nik segiduan amaitzen naban. Maixua noiz etorriko zain egoten nintzan baina ez zan inguratzen eta azkenian laga eitxen naban. Kursillo bat ere ein naban, baina gehixena nere kontura ikasi dot. Afizivari segi ein nion, eta papela eta lapitza beti aldian eruaten dotenez, dibujatzen gozau eitxen dot.

"DALTONIKUA IZAN EZ BANINTZ PINTURAN SAIATUKO NINTZANF BAINA OIN GERO ETA HOBETO DIBUJATZEN DOT ETA Fi JATA DAMUTU ZUM-BELTZIAN MARRAZTEN HASI IZANA"

Lanean ere oso goiz hasi zinen, ezta?

Bai, gaztetatik gauza askotan ein dot lan. Hasi rekadista, gero tornero, dibujua eitxen nabala-ta delineante ere ibili nintzan eta ofizina teknikuan amaitxu naban. Dibujoko eskolan askorik ez nintzan ibili, baina Eskola Profesionala hasi zanian maixu izan nintzan bertan.

Marrazkietara itzuliz, edifizio ezagunak marrazten dituzu batez ere.

Jubilau nintzanian Elgoibarko torria ein naban, gero Eibarkua eta piskanaka Gipuzkuako parrokixa danak dibujatzia pentsau naban. Oin ennitxak eta edifizio ezagunak dibujatzen ditxut batez ere.

Zein teknika eta material erabiltzen dituzu?

Nik kuadrituekin dibujatzen dot, eta beste batzuk arraixekin bakarrik. Edifizivari erretratua ataratzen diot eta erretratua aurrian dakatela lehenengo lapitzakin dibujatzen dot eta rotring-akin gero.

I Inguruko toki asko ezagutuko dituzu?

Mapia hartu eta bertan seinalatzen ditxut edifizivak,

BARREN ASTEKARIA
2001ko maiatza/VIII. urtea/361. zkia

elkarrizketa

GUGGENHEIM MUSEOAK GERO ETA TURISTA GEHIAGO ERAKARTZEN DITU EUSKAL HERR1RA, BAINA GURE INGURUAN BADA BISITATZEA IVIEREZI DUEN AINTZINAKO ERAIKINIK. "ROTRING"-A HARTU ETA HAUEK IRUDIKATZEN DITU JULIAN ZABALETA ELGOIBARTARRAK. BERE KABUZ MARRAZTEN HASI ETA JUBILATU ZENEAN EKIN Z1ON EDIFIZIOAK PAPEREAN ISLATZEKO LANARI. GAUR EGUN MAKINATXO BAT LAIVIINA DITU EGINAK, ETA AHAL DUEN ARTEAN AFIZIOAR1 EUTSIKO DIOLA ESAN D1GU.

Julian Zabaleta

"ERM.[TXAK ETE EDIFIZIO EZAGU NAK D1BUJATZEN GOZAU EITXEN DOT"

GREMIOEN GIDA

lirCeit1l 5rZ gida honetan azaldu nahi baduzu, deitu ! ☎ 943 VL',1 13'7 04

AROZTEGIAK

BIENA
Neurrira egindako lana
Ermuaranbide, 16
⁷⁵ **943 74 31 16**

GARCIA
Aluminioa eta PVCa
P. Muguruza, 30
943 74 32 38

LODOSO
Leihoak
Ermuaranbide, 16
943 74 34 90

SORALUZE
Leihoak-Armairu enpotratuak
Santa Ana, 8
`rk **943 74 36 34**

ULAZIA
Aroztegia eta enbalajeak
Santa Klara, 10
Ir **943 74 05 47**

ZABALA
Etxeko erreformak-enbalajeak
Deba kalea, 16
u* **943 74 03 96**

SOLAMENDUAK

GLAS CONTROL S.L.
Inpermeabilizazioak
Olaso 27, 47. pabiloia
*e **943 74 30 94**

ITURGINTZA

ANGEL
Santa Ana, 5
zr **943 74 17 61**
689 04 92 06

ONGI
Urasandi, 8
ᵗT **943 74 10 82**

PAGOAGA
San Antolin, 13
943 74 02 79

TELLABIDE
Azpilgoeta, 19 **MENDARO**
tk **943 75 50 62**
Ir **607 75 50 62**

ZALDUA
Urasandi, 26
tr **943 74 05 30**

ZUBIZARRETA
Ubitarte, 5
la **943 74 07 89**
608 14 30 40

JESUS Mª GABILONDO
Ubitarte, 4-5 esk.
u° **943 74 45 99**

ITI152M

IPINTZA
Foruen enparantza, 4
943 74 04 40
z* **607 74 04 40**

BIOK DEKORAZIOA
Santa Klara, 11 behea
n' **943 74 15 52**
n' 606 43 11 19-20

ELEKTRIZITATEA

ARAMAR
Morkaiko, 1
12' **943 74 12 80**

AZPELETA
San Frantzisko, 51
13. **943 74 12 38**

BETI ARGI
Errosario, 6
⁷² **943 74 16 44**

JOSEBA
Pedro Muguruza, 29
s' 943 74 09 02
Ts' **659 93 49 64**

URZELAI
Santa Ana, 12-14
943 74 13 76

_©1172H2-72j,\

ANTONIO MARKEZ
Urasandi, 24
¹¹ 943 **74 34 18**

ASKETA
Osio, **7 DEBA**
"a" **629 34 43 89**

JOSE LUIS MENDEZ
Urasandi, 24
⁷¹ **943 74 29 87**
679 19 77 47

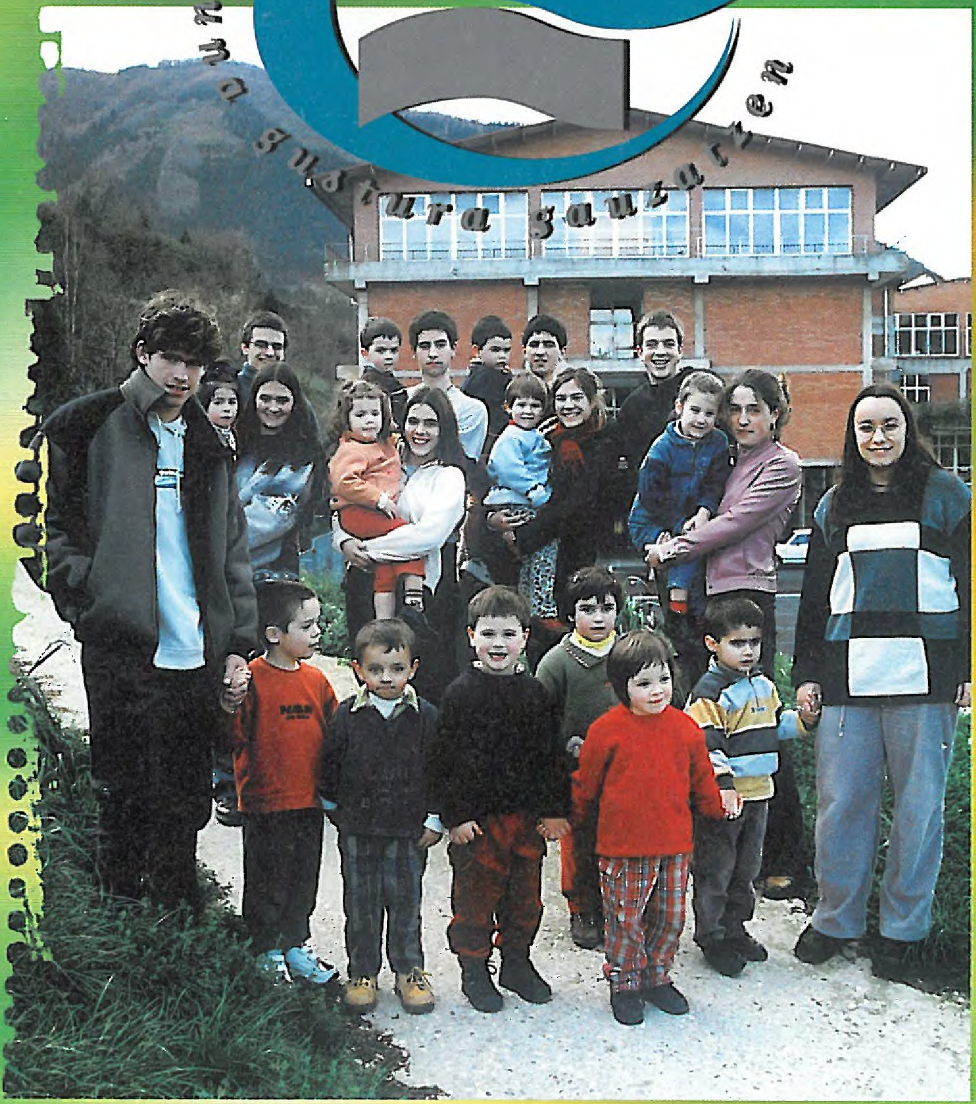
IPINTZA
Trenbide, 25
630 95 97 58-7
Faxa: 943 74 45 97

©mE

ASENSIO ARTETXE
Azpilgoeta, 16
w 943 75 50 83
Ir **655 70 65 57**

elgoibarko **ikastola**

etorkizuna gustura gauzatzen



Batxillergorako aurrematrikula epea Ikastoian:

Maiatzaren 2tik 12ra.

Ikastolen Elkartea

PARTAIDE

pedro miguel urruzuno, koop. • Ermuaran bide, 7• Posta 53 • 20870 Elgoibar
Tel. 943 74 44 41 • Fax: 943 74 84 36 • eigolbar@ikastoia.net

ZUBIAURRE

Udalak tabernak kontrolatuko ditu adin bdkikoei alkoholdun edaririk ez ateratzeko.

NEURRI HONEKIN GAZTETKOEK ASTEBURUETAN ALEOHOUK EZ EDATEA LORTUKO AL DA?

YOLANDA ALVAREZ

30 urte, etxekoandrea

Ez dut uste. Koadrilan dabiltzanean gazteenei alkoholik ateratzen ez bazaie ere, nagusiagoek ematen diete-eta. Iniziatiba ona iruditzen zait, baina ez dut uste ezertarako balioko duenik.

IGNAZIO GARATE

57 urte, muntatzailea.

Batzuek ez diue lagako alkohola edatiari eta beste batzuek bai. Eratia nahi dabanak, bestiok ezetz esan arren, bilauko dau erateko moduren bat. Ondo dao kontrolatzia, baina ez da erreza izango.

CARMEN AGUILERA

32 urte, etxekoandrea

Neurria ondo iruditzen zait, hala ere, nagusiagoek alkohola eskura jarriko diete gaztetxoei. Zerbaitetik hasi behar da. Gaztetxoei ez litzaieke tabernetan sartzen laga behar.

Ma CARMEN ARAKISTAIN

67 urte, etxekoandrea

Ez dakitx edatiari lagako dioten baina aprobia eitxia ondo dao. Aurrerapauso bat da baina hori kendu ezkero, hemengo taberna erdixak itxi eingo liakela uste dot.

FELIX GARRO

44 urte, udaltzaina

Beste modu asko daude alkohola lortzeko, eta nahiz eta tabemetan laga ez, beste nonbait lortuko dute. Hala ere, horrelako neurriak beti laguntzen dute eta positiboak dira.

PELLO

42 urte, irakaslea

Eraten j arrai txuko dabe. Horretarako ohitxuria dakate-eta, tabernetan ez bada beste leku batzuetan erosiko dabe alkohola, supermerkauetan, adibidez. Neurrixak ez dau eragin haundirik izango.

Iriondo TABERNA 1

Astegunetan 7:00etan irekitzen dugu
eta asteburuetan 9:00etan

Pedro Muguruza. 2 • Tel: 943 74 00 15

karkizavo

San Frantzisko, 14 - Tel. 943 74 05 49

Arrieta

San Bartohnne, 18
49

Maiatzaren 7tik 11pa bitartean emango dituzte ETB1ean Elgoibarren grabatutako Betimu saioak

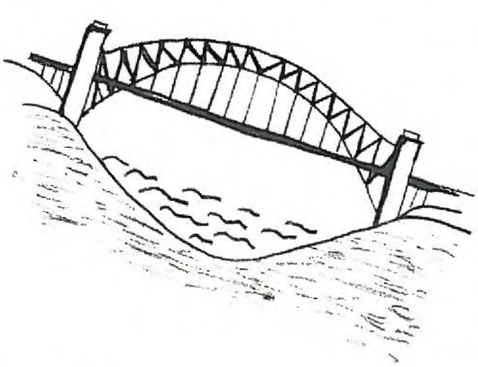
Betimu ETBko telebista saiokoak Elgoibarren izan ziren joan den maiatzaren 2an programaren grabazioak egiten. Guztira 10 eta 16 urte bitarteko Elgoibarko 80 gaztetxok hartu zuten parte lehiaketan 8 taldetan banatuta. Pilar ikastetxekoek, Institutukoek, Herri Eskolakoek eta Ikastolakoek, dantzan, kantuan, bertsotan zein txisteak kontatzen daukaten abilezia erakutsi zuten. Elgoibarren grabatutako saioak maiatzaren 7tik llra bitartean emango dituzte ETB lean eta orduan jakingo dugu Elgoibarko zein taldek irabazi duen lehiaketa.

Maiatzaren lean eigoiijartar egaPi lcne znyil Donostia eta Bilboko mandestazioetara

Maiatzaren la Langileen Eguna dela jakinda, sindikatuek manifestazioak deitu zituzten joan den astearterako. Erreforma laboralaren aurkako protesta izan zen nagusi sindikatu guztien ahotan, baina horrez gain egin zuten beste aldarrikapenik: 35 orduko lan astea, lan segurua eta bazterketa sozialaren aurka ere azaldu ziren eta hainbat sindikatuk greba orokorrerako deia ere egin zuen. ELA sindikatutik adierazi digutenez, inoiz baino jende gehiago izan zen Bilboko manifestazioan eta Elgoibartik autobus bat joan zen bertara. LABek deitutako Donostiako manifestazioan Elgoibarko 25 lagunek hartu zuten parte sindikatuko iturrien arabera. Gazteen presentzia azpimarratu dute. CCOOeko Elgoibar eta Eibarko kideek autobus bat bete zuten manifestaziora joateko. UGTtik 30 lagun ingunt joan ziren Donostiara Elgoibartik.

Prilraiggell — " kleduen
ariger jet ouskalduntze•alfabetatzea
himmain suspertzeka pralektua

Euskaldunak hehar dira 7uhi hat egiteko.



9.486 elgoibartarrek izango dute maiatzaren 13an botoa emateko aukera

Guztira botoa emateko 16 mahai ipiniko dira

Datorren maiatzaren 13an Euskal Autonomia Erkidegoan Legebiltzarremko ordezkariak aukeratzeko hauteskundeak egingo dira. Elgoibarren 9.466 herritarrek izango dute botoa emateko aukera, horietatik 158 atzerrian bizi dira, Guztira 16 hautesmahai izango dira herrian: Plaza txikian 6, San Roken 2, Santa Klaran 1, Zaharren Biltokian 1, Pedro Muguruzako eskoletan 3, Altzolan 1 eta Urasandin 2.

Plaza txikian 6 mahai, San Roken 2, Santa Klaran I, Zaluzrren Biltokian I. Pedro Magaruz.ako eskoletan 3, Altzolan I eta Urasandin 2 bi ipirriko dituzte

Hauteskunde kanpaina

Martxan da jadanik hauteskunde kanpaina, eta dagoeneko ikusiko zenituzten herriko kaleak alderdi politikoak iragartzen dituzten kartelez josita. Guztiak ari dira boto eske, baina Elgoibarren hauteskunde egunaren aurretik ekitaldia egingo duen alderdi bakarra Euskal lierritarrok da. Maiatzaren 10ean, ostegunean, arratsaldeko 19:30ean hauteskundeen inguruko hitzaldia eskainiko du Joseba Permachek Kultur Etxeko hitzaldi gelan.

Gainontzeko alderdietatik adierazi digutenez, baliteke Elgoibarrera propaganda banatzera etortzea, baina ez dute ekitaldi berezirik egingo.

Beraz, zuen anen oraindik botoa nori eman ez dakienik bada, astebete baino ez zizue gelditzen erabakia hartzeko.

421 multa jarri dituzte udaltzainek otsailetik apirilera bitartean

Multak kobratzeko sistema informatikoa ipini dute martxan

Udalak herri barruko trafikoa hobetzeko asmoz plangintza berezia jarri zuen herrian, eta egitasmo horren barruan multak kobratzeko sistema berra ipini dute martxan. Zerbitzu honen ardura udaltzainek izango dute.

Informatika bidezko sistema honek Foru Aldundiko eta Eusko Jaurlaritzako Trafiko Saileko datu baseak erabiliko ditu. Multen gestioa legearen araberakoa da, eta multak ordaindu ezean autoa enbargatu diezazukete. Izan ere, sistemaren helburua araua hautsi duena zigorrik gabe ez lagatzea da.

Informatizazioak multen kobraketa arinduko du, diru zigorrak epe jakinetan zehaztuz eta alegazioei garaiz erantzunez.

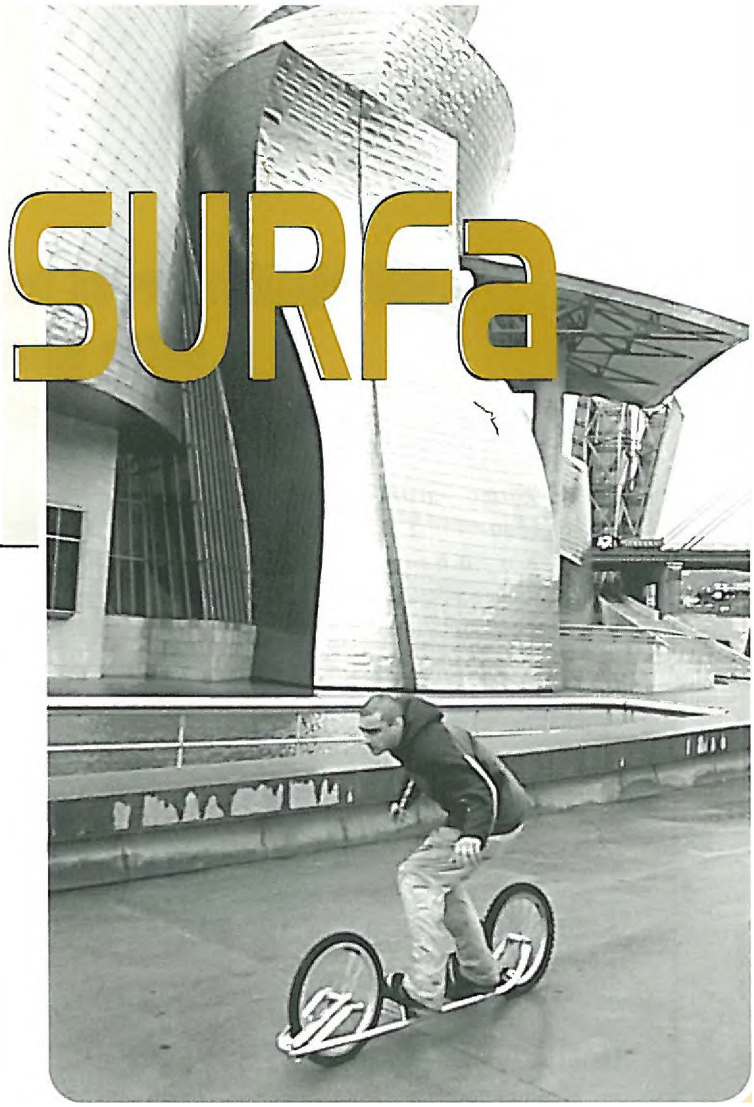
Otsailetik apirilaren 10era guztira 421 multa jarri dituzte, horietatik 202 (%48) larriak izan dira eta 219 (%52) arinak. Ordainketari dagokionez, % 2[beraien borondatez joan dira isunak ordaintzera eta %79, beniz, epez kanpo kobratutakoak izan dira. Multen ia %80a ez ordaintzen saiatu dira kaltetuak, baina hemendik aurrera datuak informatizatuta egongo direnez, ezinezkoa izango da ordaindu gabe pasatzea. Gainera, epez kanpo ordainduz gero diru kopurua igotzen joango dira enbargoa bezalako neurri zorrotzak hartzera heldu arte.

Multen ia ".k80 ez ordaintzen saiatzt dira kaltetuak llemendik aurrera hori egitea eziznekoa izango da.

Laster grua

Herrian trafikoak sortzen dituen arazoak konpontzeko asmoz hainbat berrikuntza egin dira: zebrabide altxatuak, errotondak... Bestalde, trafikoari buruzko ikerketaren emaitzak kontutan hartuta, gauza gehiago hobetzen ere saiatuko dira. Aurki grua zerbitzu munizipala ere ipiniko dute martxan Elgoibarren; izan ere, orain arte kanpotik ekartzen zen grua beharrezkoa zenean.

gainEko SURFa



—"Elgoibar inguruany Azkarateko — bide zaharra oso aproposa da DIRTSURFa egiteko"

ANGEL LOPEZ
BIBTSURra egiten duen elgolhartarra

ezinezkoa izango zatekeen kirol honen berri izatea bertara joan eta norbere begiekin U(usi gabe. "Snowboard"-a eta "surf"-a praktikatzen ditut nik eta eturrik egiten ez duen garairako kirol berriren baten bila hasi nintzen. Kasualitatez, Australian "surf"-a egiteko olaturik behar ez zela zioen albiste labur bat irakurri nuen aldizkari batean. Albistea abiapuntutzat hartuz, Interneten nabigatzen hasi nintzen eta "dirtsurf"-aren asmatzailea bera aurkitu nuen. Asmatzailearekin kontaktuan jarri, eta tramankulu bat erostea erabaki genuen, probatzearren.

EdozEinEk praktikatu al dEzakEP

"AsociaciOn Española de Deportes Extremos" elkarteak kirol arriskutsuen taldean sartu du. Honek esan nahi du ez dela hau rrentzako patin ete bat. Erabiltzailea zentzuduna izan behar da. Kaskoa eta eskumuturreko eta ukalondoetarako babesleak erabiltzea komeni da.

Nolakoa izan zEn DIRTSURFa Egin zEnuEn lEhEn aldia?

Hasieran istripu bat edo beste izan genuen, ez baita txantxetan hartzekoa. Australiarrek bideo bat bidali ziguten eta han ikusitakoarekin asmatu genuen nola erabili. Lehen momentuak arraroak dira, baina orduerdi nahikoa da trukoa hartzeko. Bi egunetan Mintxetako aldapa jaisteko gai ginen. "Snow"-a baino azkarrago ikasten da manejatzen.

ZEr pEntsatu duzuE Etorkizunari begiraP

Kirol berri honen Euskal Federazioa sortzea gustatuko litzaiguke. Momentuz Australian bakarrik dago Federazio bat; Beraz, bigarrenak izango ginateke mundu mailan. Ahalik eta jende gehienaren artean "dirtsurf"-a zabaltzeko topaguneak antolatzea ere buruan dabilkigu, hau da, kontzentrazioak, jaitsierak... Kirol hau ekartzen lehendabizikoak izan garenez, lehen "dirtsurf" txapeldunak elgoibartarrak izatea ez legoke batere gaizki. Zenbait elgoibartar hasi dira jadanik praktikatzen, eta kanpotik ere, Zaragozatik, Albacetetik... jende askok deitzen dit informazio eske. "Muy Interesante" aldizkarian ere atora nintzen. "Dirtsurf"-a probatzeko gogoa edo informazioa nahi izanez gero telefono honetara hots egin: 619 384 976 (fax: 943 740 986).

DIRTSURFa errolura

Aste honetako erreportajean kirol berri baten berri emango dizuegu. "Dirtsurf" du izena eta Angel Lopez elgoibartarraren eskutik iritsi da Elgoibarrera. "Surf"-a eta "snoiniboard"-aren erdibidean kokatzen den kirola da, eta australiarrek asmatu zuten duela urtebete. Momentuz estatuko dirtsurfer bakarra da Angel. Bera izan da Espainiara ekartzen aurrena eta lehenengoetarikoa Europa mailan. Kirol ikusgarri honek eskaintzen dituen dibertitzeko aukerak jendearen artean ezagutzera ematea da Angefen asmoa.

"Dirtsurf"-a egiteko erabiltzen den aparatua 20 atzetako 2 gurpil dituen egitura metalikoa da. Freno gisa bizikleten sistema bera erabiltzen du. Azken finean gurpildun surf ohol bat da. Teknikoki ere surfaren mugimendu berdinak ditu, nahiz eta ezin den surfean edo elurretan adinako inklinaziorik lortu. Osterantzean, gorputzaren inklinazio eta orekarekin jolastu behar da aparatua kontrolatzeko.

SorrEra

Elur denboraldia amaitu eta olatuak iritsi bitartean zerbait egiteko beharrari aurre egiteko sortu zuen aparatu hau australiar ingeniari batek. "Guk erabiltzen dugun aparatua ingeniari tekniko enpresa batek sortu du. Ziur asko urte luzetan lan egin ondoren lortu dute egun duen diseinu perfektua. "Snowboard" edo "surr-a egitean lortzen diren sentsazio berdinak sentiaraztea lortu dute". Esan digu Angelek.

Non praktikatzEn da

Momentuz oso toki gutxitan. Australiatik kanpo, Alemanian, Erresuma Batuan eta Ameriketara ere iristen hasi da. Dena den, duela urtebete eskas atera zen merkatura eta oso jende gutxik daki "dirtsurf"-aren berri. Gaur egun 2.000 tramankulu izango dira mundu guztian eta horietako 25 Elgoibarren ditugu.

Abiadura

Australiarrek dute errekorra: 105 km/ordu. "Hemen dugun orografia ikusirik laster errekorra kenduko diegula uste dut. Gu 70 80 km/ordu harrapatzera iritsi gara-eta".

PrEzioa

Dendetan salgai jartzen direnean 85.000 pta. inguru balioko dute.

ZEP da DIRTSURFa

Itsasoko olatuetan egiten den "surf"-aren eta elur gainean egiten den "snowboard"-aren tartean kokatu daitekeen kirola da. "Dirt" hitzak ingelesez zikina esan nahi du, "surf zikina" edo "sasi surf"-a moduan definitu dezakegu, beraz.

DIRTSURFa EgitEko tokirik aproposEnak

Dibertigarriena aldapak jaistea denez, trafiko gutxi dagoen asfaltatutako errepideak dira egokienak. Hala eta guztiz, baserri bideek, mendi magalek eta baso bideek aukera handiak eskaintzen dituzte; esaterako, eski estazioak elurrik gabe daudenean. Elgoibar inguruan Azkarateko bide zaharra oso aproposa da. Dena den, lauan ere ibili daiteke patinete bat izango balitz moduan, hankarekin indarra eginez. Australian hondartzetan ere erabiltzen dute kometa bati lotuz jauziak egiteko. Guk ere badugu asmorik kometa horiek honuntz ekartzeko.

Nola izan zenuEn DIRTSURFarEn bErriP

Interneti eta globalizazioari esker, gu ez baikara sekuia Australian izan. Duela urte batzuk

alkatea banintz

E goibarren bada zer hobetua!

P hat ipiniko nuke, eurixa eitxen dabania eta bertan ekitaldixak daudenian, hauek lasai ikusi ahal izatekd Dana dala. badia herrixan hau baino eginbihar inportantiauak. Lehendahi4 arratsaldeko 5etatik aurrera kotxientzat kalia itxikn nitxuzke. Hola, utniak ikastetxietatik urtetzen dianian, lasal jolastu ahal izateko.

Biharrik haundixena aparkalekuetan ikusten dot. Plaza Txikixan parking-a egingo naban. Eta zergatik Plaza Txikixan? Ba. hola herriko denda txikixetara trankil juan aha izateko. Denda txikixak galtzen ari dia-eta.

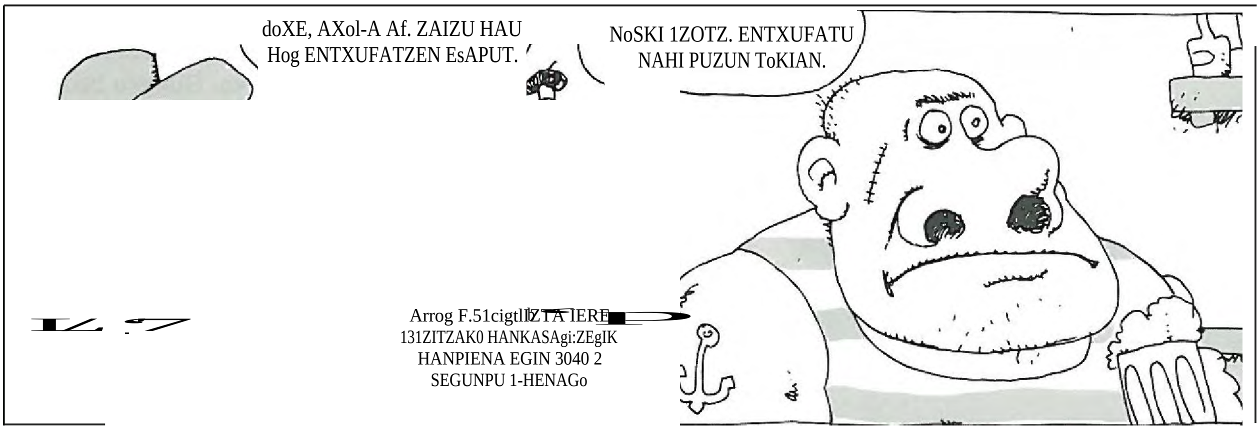
AMAIA UGARTEBURU
Etxekoandrea

? GALD

Emakume batek honako galdera hau egin digu: Leku Ederreko parkean bost banko zeuden eta orain bi besterik ez daude. Zer gertatu da beste bankoekin?

BARRENetik udaletxera jo dugu eta bertakoek honela erantzun digute: "Guk dakigunez, udaitzainek. Musika Eskolako obrak zirela-eta, ohren inguruko jarleku batzuk kendu zituzten eta amaitutakoan_ berriro ipiniko dira".

Barrak, Birrak eta Barreak



Urruzunoren begi ezkutua

Zirkuitoan gastatzen zituen bere xoxak eta denborak. Goizeko zortzietatik arratseko zazpiak arte, tornu zahar baten aurrean lan egiten zuen eta zazpi t'erdietatik bederatziak arte zirkuitoan aritzen zen: Malape, Lanbroa, Iriondo. Malape, Lanbroa, Iriondo. Erregaia, beti berdina, dudarik gabe, ardaua, ardoa, txikitoa. Txikito bat, txikito bi, hiru txikito. Malape, Lanbroa, Iriondo, Malape, Lanbroa, Iriondo. Eguna joan eta eguna etorri. Bizitza osoan, Elgoibartik, lauzpabost alditan bakarrik irtendako gizona. Sarritan, Iriondoneko leihotik urbanoa ikusten zuen eta noizean behin urbanoa hartzeko gogoa pizten zitzaion. Esan behar, batez ere, zortzi erdietako urbanoak morbo berezi bat sortzen ziola, mundua ezagutzeko morboa. Baina beldurra ere bazuen, izerdi hotzak sortzen duen beldurrak, bertigoak zehatzago esanda... apirilaren 33. egunera arte. Egun honetan, apirilaren 33.ean, gure gizonak, zirkuitoa utzi, Malape, Lanbroa, Iriondo utzi, eta urbanoa hartu zuen.

Eguzkiñe Aranberri

2001EKO ABERRI EGUNA, EUSKAL HERRIA ERAIKITZEN

Aurten berriro ere, azken bi urteetan bezala, Euskal Herriko Udalerri guztietan Udalbiltzaren Batzorde Eragileak deitutako ekitaldian parte hartu dugu. Elgoibarkoa, nahiz eta ekitaldi xumea izan, polita iruditu zaigu benetan. 193Itik hona herriko abertzaleok ospatzen dugun egun berezi honetan, desberdintasun politikoen gainetik, Herriko Plazan biltzea, Nazio bezala ditugun eskubideak aldarrikatzeko, geure herriaren bizi iraupen borondatea azpimarratzeko eta aldi berean, gure ikurrinari agurra eskaintzeko.

Zoritxarrez, aurtengoa ez dugu talde abertzale guztiok batera ospatu, baina laster batean abertzaleon arteko elkarlana berriro errealitate bat izan dadin eta datorren Aberri Eguna talde abertzale guztiok batera eta alaiki ospa dezagun, abertzale elgoibartar guztiei dei egiten diegu; Herrigintza guztion eginbeharra delako, eta guztiok behar gaituelako.

Euskal Herriak bidean aurkitzen dituen zailtasunak ez dira nolanahikoak, eta horiek gainditu eta ezabatzea da gure helburua. Euskal herritar guztion arteko eztabaida demokratikoari bide emanez, gure arteko harremanak sakonduz eta herri honen etorkizun politiko, kultural, ekonomiko nahiz hizkuntza alorrari bermea eskainiz, inongo inposaketa jarrerarik gabeko giroan.

Bizi dugun gatazka politikoa eta honen ondorio larrientzat behin betiko konponbidea ere mahai gainean jarri nahi dugu, eta hau, burujabetza eta lurraldetasun eskubideak onartuak izango dituen Euskal Herriaren onarpenean datza.

Baikorrak izateko arrazoiak ditugu eta horregatik diogu nazio aske bat jaiotzera doala: Euskal Herria.

Elgoibarko Euskal Herritarrok

ASTEKARIA
BaRRen

Nafarroa enparantza, 2
20870 ELGOIBAR
943 74 41 12
Publizitatea:
o• 943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-maila:
barren@topagunea..com
Idelbide int ormatikoa:
wvAvirmagunea.comfbarren
ARGITARATZAILEA
Elgobarko Izarra

ELGOIBARIO IZARRA
.1561,411 lei.“71A

LAGUNTZAILEA Elgoibarko Udala Zumboara4 Eli Aizpuru KAZETARAK Irali Agirreazadegi. Asier Orbea PUBLIDTATEAAncloitz Agirregomezkorla MAKETATZAILEA Elea Ansola ADMANISTRATIOA Amaia Rodngez GEREM21A Jon Peli Unguen eia ka. Ang e!es Ortuoste. KomoRATZMLEAK Arnau Lartz. Unai Argarate. Eguzkiñe Aranbern, Lorea Perez de Nbeniz, Jokin Marlinez,Altor ZatalsIa. Leire Urkidi, Oiga Unzilfa. Montse Arregr, Juanito Gorosliza. Iker Maguregi, Jon Gurrulaga, Jon Eugi, AlnhoaAndonegi, Kokoe K.E eta Urruzuno L.T.. AZALEKO ESALDIA Gotzon Garale INPRIMATEGIA Gedu Koop. E. TIRADA 4.000 ale LEGE GDADAII,UA SS-1.038192 ISSN 1139-1855

Elgoibarko Urfalak. Eusko Jattriarikako Kultum Sailak eta Foru Alduncliak diruz lagetudatako aidizkarta.

34I kutxa
.Pskey

DANOBAT

GOITI
GRUPO DANOUT

Lanak ematen dizkigun lanak

35 orduko lan astearen aldeko eta ezegonkortasunaren aurkako lemak izan dira nagusi amaitzear dagoen aste honetan. Asteartean, langileen eguna ospatu zen mundu osoan, baina protestak aurreko egunetan hasi ziren.

Joan den ostiralean lan istripuen aurkako mobilizazioa deitu zuten sindikatuek, eta astelehenean Haika talde independentistak deituriko protesta batean hogei gazte, Bilbon BBVAren atean, biluztu ziren, "Zuen irabaziak, gure miseria dira" lemapean.

ct3 o O . . Q

Maiatzaren bateko mobilizazioek Bilbo, Baiona, Iruñea, Donostia eta Gasteizko kaleak jendez bete zituzten. Eskaerak aurreko urteetako berdinak, desberdintasuna aurten sindikatuen artean izan den banaketa izan da. Nazioarteari dagokionez, globalizazioaren aurkako manifestazioak eta istiluak azpimarratu behar.

Bitartean, lan istripuek albiste izaten jarraitzen dute egunak joan eta egunak etorri, eta langabezia tasa altua da, Hego Euskal Herrian %8' lekoa, hau da, 98.000 lagunetik gora lanik gabe daude. Kaltetuenak: gazteak eta emakumezkoak.

Leire Urkidi

Nora goaz?

Erregai fosilen konbustioaz, annosferara igorritako CO^2 kopuru andanaz, ozono geruza desegiten ari gara.

Lurraren beroketarekin, poloak urtu eta lurreko ekosistemak aldrebesten ari gara.

Itsasoak zeharo kakazten ari gara petroleo untziek eragindako isurketez eta auskalo zenbat eta non diren hilerri nuklearrekin.

Azkeneko hogei urteetan lurreko basoen %50a moztu dugu.

Mundu guztian zehar hedatuak dauden Garoria moduko zentral nuklear zaharkituek auskalo zenbat isurketa radiaktibo eragin dituzten.

Hiri askotan ia ezin ei da arnastu ere egin. Alergiko kopurua etengabe handitzen ari da.

Hau da hau ingurumaria uzten ari garena. Laster ilargira edo Mir moduko estazio batera bizitzera joatea besterik ez zaigu geratuko.

Baina lasai, horraez gara ez zu eta ez ni modukoak joango. Horra betiko moduan lau pribilejiatu joango dira.

Kotxea erabiltzera, elektra indar gehiago ahitzera eta orokoffean gehiago kontsumitzera bultzatu gaituzten multinazionaletako buruak joango dira, eta eurekin gure botoa jaso eta hauekin kolaboratu duen politiko argi batzuk.

Unai Argarate

Erreportmea 6

1110tZ MotZ 8

gehigarria 13

kiRolAk 20

aGenda 24

ELGOIBAR B,H. Institutua

2001/2002

Arregitorre, 2
Tel. 943 74 80 19
Faxa. 943 74 82 30
E-posta: bulagoa@elgoibar.hezitek.net
web: www.elgoibarlezitek.net

BATALERGOETAKO HEZKUMZA ESKAINIZA

NATUR eta OSASUN ZIENTZIEN BATMERGOA

mZientilika-Tekniko aukera ■Osasun aukera

GIZA eta GIZARTE ZIENTZIEN BATXILERGOA

■ Gizarte Zientzien aukera m Humanitate aukera

TEKNOLOGIAREN BADULERGOA

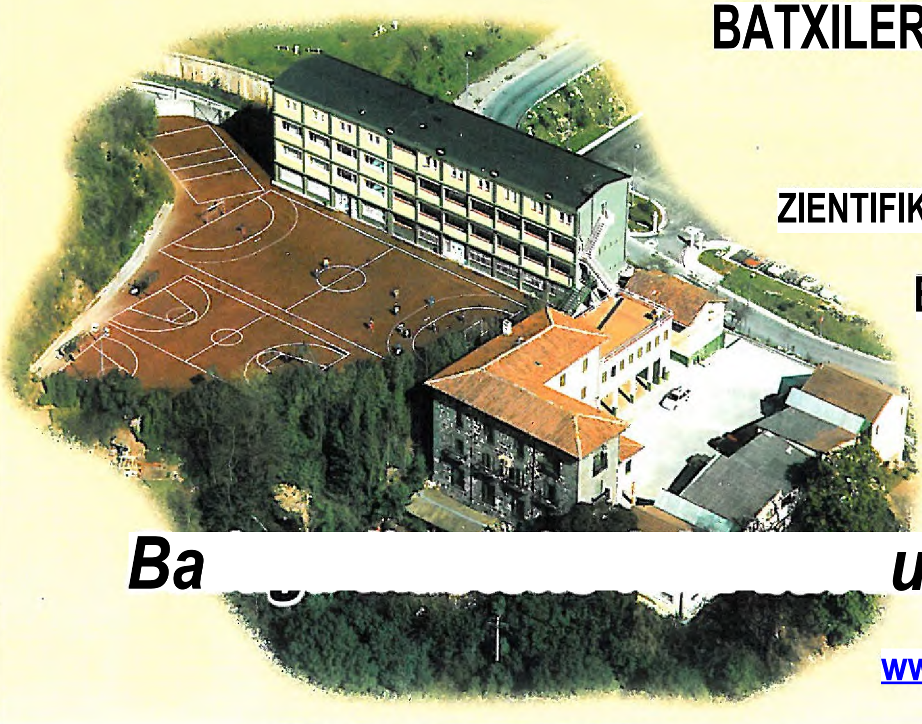
AENOR ER IQNet

BATXILERGORAKO AURREMATRIKULA EPEA: maiatzaren 2tik 1 lra arte

600 ikasle ingum beraien etorkizuna jorratzen • **45 ikasgairen** eskainta. Ekasle bakoitzak bere bidea aukera dezan - **Azpiegitura teknologiko aurreratuena.** Etorkizunerako presiakuntza ziurtcrtuz • **150 9002 kalitcrte durtagida.** Prozedura garden eta kontrolatuak - **80 lizentdatu, ingeniari edo diplomatu.** Unibertsitate eta goi mailako zildoetarako **prestakuntza zuzena** • **Selektibitateka emaitza ezin hobeak.**

LA SALLE AZITAIN KASTETXEAK

2001-2002 IKASTURTERAKO HONAKOA ESKAINTZEN DU:



BATXILERGOAK:

GIZARTE ZIENTZIAK
OSASUN ZIENTZIAK
ZIENTIFIKO-TEKNIKOA [A eta 1:1]

Etengabeko Jarduna

Ba ... uretzat!

www.lasalle.es/eibarlasalle

DEITU 943 202 505 - 943 121 698 Telefonoetara • MAIATZAREN 2tik 11ra

MAR GÓMEZ
Dantza konpainia

~)-AreS
MeCPAte_

Mar GPrnez eta Damian Muñoz Danza konpainiek ikuskizun berria aurkezten digute. Mar GPmezen umorea eta ironia Damianen poesia eta mugimenduarekin nahasten dira. Emozio desberdinak sortaraziko dizkiguten freskuraz, kreatibitatez eta kalitatezko mugimenduaz betetako lau bikote dira.

MAIATZAK 11, ostirala
gaueko 22:30ean
HERRIKO ANTZOKIAN

Kultura Saila

SAREA

Inazio Bereziartua
Musika Eskola